



ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ 6

ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ
ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜ. ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ & ΠΡΟΓ/ΤΟΣ
Δ/ΝΣΗ ΠΡΟΓ/ΤΟΣ, ΠΡΟΤΥΠΩΝ
& ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ(Δ11)
ΤΜΗΜΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ
& ΘΕΜΑΤΩΝ ΕΟΚ(δ)

Πληροφορίες: Α.Αλεξάκη
Ταχ. Δ/ση: Χαρ. Τρικούπη 182
Ταχ. Κώδ. : 101 78 Αθήνα
TELEFAX : 210-64 42 090
Τηλέφωνο : 210-64 20 355
E-mail : ggdeook@ggde.gr

Αθήνα 9/2/2010
Αρ. Πρωτ. Δ116/ο/10/9-Ω

Π. Ε. Δ. Μ. Η. Ε. Δ. Σ.
Αριθ. Πρωτ. 287
Ημερομ. 18.02.10

ΠΡΟΣ : Τους αποδέκτες του
Πίνακα διανομής

ΘΕΜΑ: Κανονισμός (ΕΚ) 1150/2009 για την τροποποίηση του Κανονισμού 1564/2005 όσον αφορά τα τυποποιημένα έντυπα προς δημοσίευση προκηρύξεων και γνωστοποιήσεων στο πλαίσιο των δημοσίων συμβάσεων δυνάμει των Οδηγιών 89/665/ΕΟΚ και 92/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου

Σας ενημερώνουμε ότι στις 28-11-2009 δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ο Κανονισμός της 10^{ης} Νοεμβρίου 2009 με θέμα «την τροποποίηση του Κανονισμού 1564/2005 όσον αφορά τα τυποποιημένα έντυπα προς δημοσίευση προκηρύξεων και γνωστοποιήσεων στο πλαίσιο των δημοσίων συμβάσεων δυνάμει των Οδηγιών 89/665/ΕΟΚ και 92/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου».

Ο ανωτέρω Κανονισμός εκδίδεται στα πλαίσια των διατάξεων των Οδηγιών:

α) 2004/18/ΕΚ «περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών» (Π.Δ. 60/ 2007) και της Οδηγίας 89/665/ΕΟΚ «για το συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων περί της εφαρμογής των διαδικασιών προσφυγής στον τομέα της σύναψης συμβάσεων κρατικών προμηθειών και δημοσίων έργων» (Ν. 2522/1997).

β) 2004/17/ΕΚ «περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών» (Π.Δ. 59/2007) και Οδηγία 92/13/ΕΟΚ «για το συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με την εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων στις διαδικασίες σύναψης των συμβάσεων φορέων οι οποίοι λειτουργούν στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών» (Ν. 2854/2000).

γ) 2007/66/ΕΚ, η οποία τροποποίησε τις ανωτέρω Οδηγίες 89/665/ΕΟΚ και 92/13/ΕΟΚ, αλλά δεν έχει ακόμη ενσωματωθεί στο εθνικό δίκαιο.

Ο νέος αυτός Κανονισμός υιοθετήθηκε στα πλαίσια της περαιτέρω διαφάνειας, που η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επιδιώκει να επιτύχει κατά τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς στην Ε. Ένωση και περιλαμβάνει τροποποιήσεις για τις οποίες απαιτούνται οδηγίες συμπλήρωσης :

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΓΙΑ ΝΕΑ ΕΝΤΥΠΑ.doc



α) στο τυποποιημένο έντυπο που αφορά την Οδηγία 2004/18/ΕΚ «Γνωστοποίηση Συναφθείσας Σύμβασης» (Παράρτημα Ι του Κανονισμού) και

β) στο τυποποιημένο έντυπο που αφορά την Οδηγία 2004/17/ΕΚ «Γνωστοποίηση Συναφθείσας Σύμβασης- Επιχειρήσεις Κοινής Ωφέλειας» (Παράρτημα ΙΙ του κανονισμού).

Ωστόσο, προστίθεται ένα νέο τυποποιημένο έντυπο «Προκήρυξη για την εκούσια εκ των προτέρων διαφάνεια» (Παράρτημα ΙΙΙ) για την συμπλήρωση του οποίου, θα υπάρξουν σχετικές οδηγίες με νέα Εγκύκλιο στη συνέχεια.

Το τρία αυτά Παραρτήματα βρίσκονται ήδη ως «τυποποιημένα έντυπα για τις δημόσιες συμβάσεις» στο δικτυακό τόπο www.simar.eu, απ' όπου συμπληρώνονται και υποβάλλονται απευθείας στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης από τις αναθέτουσες αρχές. Επίσης θα βρίσκονται στη διάθεση σας σε ηλεκτρονική μορφή στο δικτυακό τόπο της ΓΓΔΕ www.ggde.gr.

Τα Υπουργεία και λοιποί φορείς που είναι οι αποδέκτες της παρούσας Εγκυκλίου παρακαλούνται να ενημερώσουν σχετικά τις αρμόδιες υπηρεσίες τους και τα Νομικά Πρόσωπα και Οργανισμούς που εποπτεύουν.

Συνημμένα:

Φωτό/φο κειμένου Κανονισμού (ΕΚ) 1150/2009 (σελ. 2)

Ανακοίνωση:

1. Γραφείο κ. Υπουργού
2. Γραφείο κ. Υφ/γού
3. Γραφείο κ. Γεν.Γραμματέα Δ.Ε
4. Γραφείο κ. Γεν.Γραμματέα Σ.Δ.Ε
5. Γραφείο κ.κ. Γεν.Δ/ντών

Κοινοποίηση:

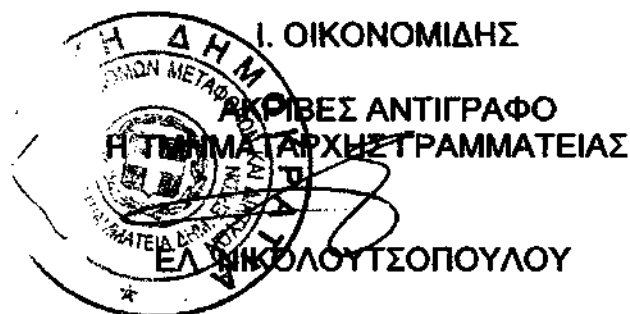
1. **ΥΠΟΜΕΔΙ/ΓΓΔΕ**
Δ17
2. **Υπουργείο Οικονομικών**
Δ/ση Τομέων Παραγωγής
Τμήμα δ'
FAX: 210-3332821
3. **Υπουργείο Οικονομίας,**
Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας
Δ/ση πολιτικής προμηθειών
Τμήμα α'
FAX: 210-3302713

Εσωτερική Διανομή

1. Δ11 Χ.Α.
2. Δ11δ Φ. 4135, 4140, 4200, Ι/9, 750
3. Δ11δ Φ. ΓΕΝΙΚΑ
4. Β.Αγγελάκης
5. Α. Αλεξάκη

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ



ΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΑΡΑΥΑΝΙΔΗΣ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1150/2009 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Νοεμβρίου 2009

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1564/2005 όσον αφορά τα τυποποιημένα έντυπα προς δημοσίευση προκηρύξεων και γνωστοποιήσεων στο πλαίσιο των δημοσίων συμβάσεων δυνάμει των οδηγιών 89/665/ΕΟΚ και 92/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 89/665/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, για το συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων περί της εφαρμογής των διαδικασιών προσφυγής στον τομέα της σύναψης συμβάσεων κρατικών προμηθειών και δημοσίων έργων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3α,

την οδηγία 92/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, για το συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με την εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων στις διαδικασίες σύναψης των συμβάσεων φορέων οι οποίοι λειτουργούν στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3α,

την οδηγία 2004/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 44 παράγραφος 1,

την οδηγία 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημοσίων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 1,

Κατόπιν διαβούλευσης με τη συμβουλευτική επιτροπή για τις δημόσιες συμβάσεις,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Οι οδηγίες 89/665/ΕΟΚ και 92/13/ΕΟΚ όπως τροποποιήθηκαν με την οδηγία 2007/66/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁵⁾, οι οποίες δίνουν τη δυνατότητα στα κράτη μέλη να θεσπίσουν μείωση της προθεσμίας για προσφυγή κατά του ανενεργού μιας δημόσιας σύμβασης σε περιπτώσεις όπου ο αναθέτων φορέας ή η αναθέτουσα αρχή δημοσίευσε απόφαση ανάθεσης σύμβασης σύμφωνα με

τις οδηγίες 2004/17/ΕΚ ή 2004/18/ΕΚ, αντίστοιχα, χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης, εφόσον η δημοσίευση αυτή περιλαμβάνει αιτιολόγηση της απόφασης ανάθεσης της σύμβασης χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

- (2) Τα τυποποιημένα έντυπα για τις γνωστοποιήσεις ανάθεσης συμβάσεων παρατίθενται στα παραρτήματα III και VI του κανονισμού της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 1564/2005 της 7ης Σεπτεμβρίου 2005 για την κατάρτιση τυποποιημένων εντύπων προς δημοσίευση προκηρύξεων και γνωστοποιήσεων στο πλαίσιο των διαδικασιών δημοσίων συμβάσεων δυνάμει των οδηγιών 2004/17/ΕΚ και 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁶⁾. Προκειμένου να διασφαλιστεί η πλήρης εφαρμογή των οδηγιών 89/665/ΕΟΚ και 92/13/ΕΟΚ όπως τροποποιήθηκαν με την οδηγία 2007/66/ΕΚ, τα τυποποιημένα έντυπα των εν λόγω γνωστοποιήσεων πρέπει να προσαρμοστούν αναλόγως, ούτως ώστε οι αναθέτοντες φορείς και αναθέτουσες αρχές να μπορούν να περιλαμβάνουν την αιτιολόγηση που αναφέρεται στο άρθρο 2στ των οδηγιών 89/665/ΕΟΚ και 92/13/ΕΟΚ σε αυτές τις γνωστοποιήσεις.
- (3) Οι οδηγίες 89/665/ΕΟΚ και 92/13/ΕΟΚ προβλέπουν τη χρήση προκήρυξης για εκούσια εκ των προτέρων διαφάνεια με στόχο την εξασφάλιση προσυμβατικής διαφάνειας σε εδελοντική βάση. Η κατάρτιση τυποποιημένου εντύπου για την εν λόγω προκήρυξη είναι απαραίτητη.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1564/2005 θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί ανάλογα.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1564/2005 τροποποιείται ως εξής:

1) Ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1564/2005 της Επιτροπής, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, για την κατάρτιση τυποποιημένων εντύπων προς δημοσίευση προκηρύξεων και γνωστοποιήσεων στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων»

⁽⁶⁾ ΕΕ L 257 της 1.10.2005, σ. 1.⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 33.⁽²⁾ ΕΕ L 76 της 23.3.1992, σ. 14.⁽³⁾ ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 114.⁽⁵⁾ ΕΕ L 335 της 20.12.2007, σ. 31.

- 2) Μετά την πρώτη αιτιολογική αναφορά, παρεμβάλλονται οι ακόλουθες νομικές βάσεις:

«την οδηγία 89/665/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, για το συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων περί της εφαρμογής των διαδικασιών προσφυγής στον τομέα της σύναψης συμβάσεων κρατικών προμηθειών και δημοσίων έργων (*), και ιδίως το άρθρο 3α,

την οδηγία 92/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, για το συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με την εφαρμογή των κοινωνικών κανόνων στις διαδικασίες σύναψης των συμβάσεων φορέων οι οποίοι λειτουργούν στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (**), και ιδίως το άρθρο 3α,

(*) ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 33.
(**) ΕΕ L 76 της 23.3.1992, σ. 14.»

- 3) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 2α:

Άρθρο 2α

Για να δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* η γνωστοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 3α των

οδηγιών 89/665/ΕΟΚ και 92/13/ΕΟΚ, οι αναθέτοντες φορείς και αναθέτουσες αρχές χρησιμοποιούν, από την ημερομηνία έναρξης ισχύος των αντίστοιχων εθνικών μέτρων μεταφοράς της οδηγίας 2007/66/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*) και το αργότερο από τις 21 Δεκεμβρίου 2009, το τυποποιημένο έντυπο που παρατίθεται στο παράρτημα XIV του παρόντος κανονισμού.

(*) ΕΕ L 335 της 20.12.2007, σ. 31.»

- 4) Το παράρτημα III αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος I του παρόντος κανονισμού.
- 5) Το παράρτημα VI αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού.
- 6) Το κείμενο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα III του παρόντος κανονισμού παρεμβάλλεται ως παράρτημα XIV.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Νοεμβρίου 2009.

Για την Επιτροπή
Charlie McCREEVY
Μέλος της Επιτροπής